



SPIS TREŚCI



Krótką Historia <i>Kybalionu</i>	ix
Wprowadzenie do <i>Kybalionu</i>	xv
Rozdział 1: Siedem Świętych Sekretów Manifestacji	1
Rozdział 2: Mentalna Alchemia	7
Rozdział 3: Pierwsze Święte Prawo: Prawo Mentalizmu	11
Rozdział 4: Wszechświat Mentalny	17
Rozdział 5: Boski Paradoks	25
Rozdział 6: „Wszystko” we Wszystkim	31
Rozdział 7: Drugie Święte Prawo: Prawo Zgodności	39
Rozdział 8: Trzecie Święte Prawo: Prawo Wibracji	49
Rozdział 9: Czwarte Święte Prawo: Prawo Biegunowości	55
Rozdział 10: Piąte Święte Prawo: Prawo Rytmu	67

Rozdział 11: Szóste Świąte Prawo:	
Prawo Przyczyny i Skutku	77
Rozdział 12: Siódme Świąte Prawo:	
Prawo Rodzaju	85
<i>Posłowie: Aksjomaty Hermetyczne</i>	99
<i>O Autorce</i>	111



KRÓTKA HISTORIA *KYBALIONU*



Posiadasz wrodzone, nieodłącznie z Tobą związane, magiczne zdolności, którymi obdarzył Cię Bóg. Ponieważ stworzony zostałeś na obraz i podobieństwo Stwórcy, sensownym jest, że posiadasz twórcze zdolności i Boską moc. Jednym z celów twego życia jest nauczyć się, jak wykorzystaś swe dary w służbie miłości i pozytywnych czynów.

Kybalion to instrukcja postępowania mająca służyć zrozumieniu i wykorzystaniu twych Boskich zdolności magicznych. Pierwotnie opublikowany został w roku 1908 i stanowi klasyczny ezoteryczny poradnik, który nauczył niezliczoną ilość ludzi – w tym i mnie – jak wprowadzić Hermetyczne (termin pochodzący od Hermesa, twórcy tej filozofii) reguły w czyn.

Ponieważ język *Kybalionu* ma swoje lata i może brzmieć zagadkowo, podpowiedziano mi, bym dokonała edycji manuskryptu, przekładając go na język współczesny oraz

uzupełniła go o swoje komentarze i sposoby zastosowania w praktyce wspomnianych w *Kybalionie* porad. Wielce zaszczycona tym zadaniem z ostrożnością i pobożnością zredagowałam *Kybalion*, zachowując integralność znaczeń i nauk. Usunęłam jedynie trące już myszką odniesienia, archaiczne słownictwo, fragmenty zbędne i pisane wielką literą. Oryginalne aksjomaty *Kybalionu* pozostawiłam nienaruszone z racji szacunku dla ich pradawnej mądrości i tradycji. Moje własne komentarze i podane przykłady łatwo odróżnić od tekstu *Kybalionu*, więc będziesz wiedzieć, co pochodzi ode mnie, a co od pierwotnych autorów.

O Hermetykach

Wielki duchowy nauczyciel żyjący w starożytnym Egipcie pisał księgi i prowadził wykłady o mocy umysłu zdolnej tworzyć i leczyć. Jego nauki były w swym charakterze tak przenikliwe i rewolucyjne, że powiązано go z Hermesem, greckim posłańcem bogów i Thotem - egipskim bóstwem sztuki pisania i mistycyzmu. Tenże nauczyciel najczęściej określany jest mianem „Hermesa Trismegistosa”, co oznacza „Po trzykroć wielki”. Nikt nie ma pewności, do jakich trzech atrybutów tytuł ten się odnosi.

Choć badacze nie zgadzają się co do ram czasowych żywota Hermesa, wierzy się, że był współczesnym patriarsze Abrahamowi - a nawet jego nauczycielem. Inni twierdzą z kolei, że Hermes żył w czasach Mojżesza. Trwa również spór co do autentyczności „Smaragdowej Tablicy” - Tabula Smaragdina - której autorstwo tak często przypisywano Hermesowi, a która zawiera frazę: „Jak na górze, tak na dole”.

Być może właśnie z powodu tych sporów nauki Hermesa zawsze owiane były tajemnicą. Prawa Hermetyczne powierzane były jedynie tym, którzy przeszli inicjacje oczyszczenia, nauki i budowania umiejętności. Praw tych nauczano pierwotnie jedynie drogą ustną i w sekrecie.

Filozofia Hermetyczna została włączona do mistycznych nauk żydowskich i aleksandryjskiego odłamu gnostycyzmu (pradawnej, mistycznej sekty chrześcijańskiej). Dzieła Hermesa, w tym *Corpus Hermeticum* i *The Divine Pymander*, zostały przetłumaczone najpierw na grekę, następnie zaś na arabski i łacinę. Hermetyzm i jego odgałęzienie, alchemia, stanowiły popularne tematy w Średniowieczu i Renesansie (z grubsza lata 800 do 1600). Wśród entuzjastów tych tematów znaleźli się Sir Izaak Newton i Carl Jung.

W okresie Średniowiecza Hermetycy zgłębiali wiedzę potajemnie, bowiem wyrażanie w piśmie lub mowie jakichkolwiek duchowych praw odmiennych od głoszonych

przez rządzące religie rodziło niebezpieczeństwo. Czynienie tego oznaczało podjęcie ryzyka zostania zabitym jako „heretyk” lub „wiedźma”. Wyrażenie „hermetycznie zamknięty” wywodzi się od całkowitej tajemnicy spowijającej Hermetyzm.

Dziś zgłębianie i praktykowanie Hermetyzmu jest nie tylko bezpieczne, ale stanowi jeden z najzdrowszych sposobów życia. Większość studentów metafizyki rozumie, że myśli kreują rzeczywistość. Jak jednak kontrolować i skupiać swe myśli, by ich manifestacje osiągnęły najwyższy i najlepszy poziom? Odpowiedź na to pytanie odnalazłam w *Kybalionie*. Nauczył mnie metody, dzięki której moje myśli, a przez to moje nastroje, zdrowie, związki, finanse i inne sfery mojego życia, utrzymują się nieustannie na wysokim poziomie.



Termin *Kybalion* odnosi się do ustnej tradycji praw Hermetycznych, nauczanych jako aksjomaty lub frazy, które były wyjaśniane i wykładane początkującym przez zaawansowanych Hermetyków. Ludzie ci przechowywali aksjomaty we własnej pamięci i przekazywali je innym drogą ustną. Nie zostały one spisane aż do roku 1908, gdy trzech Hermetyków zdecydowało się je opublikować, opatrując tekst własną interpretacją.

Książka, która w efekcie powstała, *Kybalion*, została zredagowana przez anonimowych nauczycieli Hermytyki nazywających siebie „Trzema Wtajemniczonymi”, jako przewodnik po prawach, których sami nauczyli się za pośrednictwem ustnej tradycji. Toczą się różnorakie spekulacje i spory w kwestii tożsamości tych trzech autorów i zagadkowego znaczenia słowa „Kybalion”.

Jeśli czytałeś już moje książki *Anielska medycyna* lub *Goddesses & Angels*, wiesz, że jestem pasjonatką odzyskiwania wiedzy o naukach starożytnych Egipcjan, Majów i Greków. Mądrość tych kultur (włączając w to Hermytyków) pozwoliła mi lepiej zrozumieć moje dotychczasowe i obecne życie. *Kybalion* stanowi cudowną kwintesencję tych starożytnych nauk i wierzę, że skorzystasz z jego przesłania.

Kybalion wymaga studiów. Najpierw przeczytaj moje komentarze i podsumowania, później zaś następujące po nich teksty *Kybalionu*. Sądzę, że najlepszym sposobem na zrozumienie zawartych w nim nauk jest zastosowanie jego praw w codziennym życiu. Przeczytaj jedno prawo, następnie zaś utrzymuj intencję odnalezienia przykładów jego zastosowania w kontekście dnia codziennego. Może to zaowocować nagłymi spostrzeżeniami objawiającymi się głośnym „Acha!”, które są najlepszym narzędziem nauki.

Mówi się, że samo przebywanie w pobliżu *Kybalionu*, nawet

jeśli się go nie czyta, przynosi ogrom korzyści. Jego energia to magia w czystej postaci, będziesz więc może chciał trzymać tę książkę na nocnej szafce, by podczas twego snu przesyłała zawarte w sobie informacje do twojej podświadomości.

Obyś czerpał radość z dalszego rozbudzania mocy swej Boskiej magii!

— Doreen Virtue



Nota odautorska: zapisane kursywą i ujęte w cudzysłów zdania to oryginalne i niezredagowane aksjomaty pochodzące z ustnych nauk hermetycznych. Te aksjomaty opatrzone są także słowem „- *Kybalion*”, tak samo, jak w tekście oryginalnym. Inne fragmenty napisane kursywą to objaśnienia aksjomatów spisanych przez Trzech Wtajemniczonych. Moje własne komentarze i uwagi edytorskie poprzedzające każdy rozdział *Kybalionu* napisane zostały normalną czcionką.